

Nature

Nature News December 15, 2009

Hope for Japan's key projects

<http://www.nature.com/news/2009/091215/full/462835a.html> (原文)

日本の重要科学プロジェクトに予算復活の望み

http://www.natureasia.com/japan/nature/special/nature_news_121709.php (翻訳)

Nature News December 1, 2009

Japan budget threat sparks backlash

<http://www.nature.com/news/2009/091201/full/462557a.html> (原文)

日本での科学技術予算削減の提言に激しい抗議の声

http://www.natureasia.com/japan/nature/special/nature_news_120309.php (翻訳)

Nature Editorial November 26, 2009

Democratic fallacy

<http://www.nature.com/nature/journal/v462/n7272/full/462389a.html> (原文)

民主的誤謬 (ごびゅう)

http://www.natureasia.com/japan/nature/special/nature_editorial.php (翻訳)

Nature News November 26, 2009

Japanese scientists rally against government cuts

<http://www.nature.com/news/2009/091126/full/news.2009.1108.html> (原文)

日本の科学者、政府の科学技術予算削減への抗議に結集

http://www.natureasia.com/japan/nature/special/nature_news_120109.php (翻訳)

Nature News November 17, 2009

Japanese science faces deep cuts

<http://www.nature.com/news/2009/091117/full/462258a.html> (原文)

大きく切り込まれた日本の科学技術予算

http://www.natureasia.com/japan/nature/special/nature_news_112609.php (翻訳)

Science

Science Insider December 1, 2009

Sparring Intensifies Over Japan's Science Budget

日本の科学予算に関する論争は激しさを増している

<http://blogs.sciencemag.org/scienceinsider/2009/12/sparring-intens.html>

Science: News of the Week November 20, 2009

Belt-Tightening Could Claim Some Scientific Scalps

日本：タスクフォースの予算縮減勧告は科学の野蛮な仕分け

<http://www.sciencemag.org/cgi/content/full/326/5956/1046-b>

Science Insider November 20, 2009

Japan's Scientists Fight Proposed Budget Cuts

日本の科学者が予算削減勧告に反撃

<http://blogs.sciencemag.org/scienceinsider/2009/11/japans-scientis-1.html>

New York Times

November 27, 2009

Japanese Flock to First-Ever Open Budget Debate

初の公開予算論争に日本人が群がる

<http://www.nytimes.com/aponline/2009/11/27/world/AP-AS-Japan-Budget-Slashing.html?scp=4&sq=japan%20science%20budget%20cut&st=cse>